# Grâce aux réfugiés, des villages renaissent

Autor(en): **Esmérian, Edouard**

Objekttyp: **Article**

Zeitschrift: **Habitation : revue trimestrielle de la section romande de l'Association Suisse pour l'Habitat**

Band (Jahr): **35 (1963)**

Heft 10

PDF erstellt am: **26.05.2024**

Persistenter Link: https://doi.org/10.5169/seals-125508

**Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

**Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

**http://www.e-periodica.ch**

STELLA
PEINTURES MODERNES POUR LE BATIMENT
ASTRALO
BADIGEON A L'EAU FROIDE
ASTRALIN
PEINTURE-DISPERSION POUR INTÉRIEUR
ASTRALEX
PEINTURE-DISPERSION POUR EXTÉRIEUR
STELLA S. A.
FABRIQUE DE VERNIS - COULEURS
ET ENCRES D'IMPRIMERIE
CHÂTELAINE - GENÈVE
Tél. (022) 33 42 60



# Grâce aux réfugiés, des villages renaissent

par Edouard Esmérian

Combien de citadins rêvent de s'acheter pour une bouchée de pain une vieille demeure dans un village abandonné, blanchi par le soleil de la Haute-Provence?
De ces villages il y en a des centaines, désertés parce que l'agriculture sur les pentes arides n'est plus rentable. Villages sans vie, loin des grandes voies de communications, terres ingrates tombant en friche – tels étaient jusqu'à dix-huit mois environ, Montfuron, près de Manosque, et Les Dourbes, à quelques kilomètres de Digne.
A cette époque, un groupe d'habitants d'Aix-en-Provence tenta une expérience. Avec l'aide du haut commissariat des Nations Unies pour les réfugiés, ils préparèrent l'installation aux Dourbes de plusieurs familles de réfugiés albanais totalisant quarante-trois personnes, et, à Montfuron, de quarante Yougoslaves et Albanais.
Du matériel agricole et des moutons furent mis à leur disposition. Une seule famille a quitté Les Dourbes depuis le début de cette expérience.
Auparavant, à Montfuron il ne restait que sept ou huit foyers et, aux Dourbes, deux personnes...
«Il n'y eut aucun heurt entre les réfugiés et les anciens. Au contraire, la collaboration fut excellente», affirme Géraud Jouve, représentant de la France auprès du haut commissariat.
Le groupe d'Aix, qui s'est constitué en association «Les Villages ouverts», a pour but de repeupler les vieux villages de Provence. Pour ce faire, il recense les logements à restaurer, recueille des fonds pour les mettre en état, et étudie les possibilités d'assurer aux familles un travail suivi.
Celles-ci, qui sont parmi les 250 000 réfugiés en France, ont passé huit ans, douze, et parfois même davantage, dans des camps de réfugiés. Vestiges d'une guerre terminée il y a dix-huit ans, ces camps se trouvent en Italie, en Grèce, en Allemagne, en Autriche. Six à sept mille personnes y vivent encore, bien que la liquidation des camps soit prévue pour cette année.

### Pour les adultes, le problème de l'intégration

«Tous les réfugiés, grands et petits, a déclaré François-Charles de Cormis, vice-président et secrétaire général de l'association, sont arrivés débiles et dans un état de santé assez déplorable (des enfants de cinq ans n'avaient jamais bu de lait). Ils sont aujourd'hui en parfaite santé, joyeux, et je crois que de ce côté, il n'y a aucun souci.
« Mais pour les parents et surtout pour les hommes dont la plupart ne parlent pas le français, le souci majeur de

Bahco Silent
Le ventilateur de cuisine enlève les vapeurs de cuisson rapidement et sans bruit directement à la source. Prix fr. 186.-. En vente chez les installateurs. Prospectus par la représentation générale
Walter Widmann SA Löwenstr. 20, Zurich 1 Téléphone (051) 27 39 96
vapeurs de cuisson
vapeurs de cuisson
vapeurs de cuisson
vapeurs de cuisson
vapeurs de cuisson
vapeurs de cuisson

notre mouvement est de les réhabituer au travail et surtout de les stabiliser dans un emploi. Certains ont passé huit ans dans des camps, dans l'inaction totale, et ils en demeurent marqués.»

L'association veut aussi participer au reclassement des rapatriés d'Algérie.

L'action des «Villages ouverts» s'inspire en partie de l'exemple de la Roque-sur-Pernes, village pratiquement abandonné il y a dix ans, qui, grâce à quarante familles de réfugiés français du Banat, a retrouvé toute sa vitalité[1]. «La grande réussite de la Roque-sur-Pernes, ajoute M. de Cormis, peut être vue aujourd'hui avec le recul de douze années; cela permet un jugement plus juste, mais beaucoup de personnes auraient tendance à oublier les difficultés et certains échecs des premières années, échecs avec lesquels on doit toujours compter dans des expériences aussi difficiles. C'est du reste pour cela que nous avons besoin d'être aidés et soutenus.



**Pour les enfants, réussite totale**

»Sur les quatre-vingt-trois réfugiés accueillis aux Dourbes et à Montfuron, il y avait plus de cinquante enfants. Si, pour les adultes et surtout pour les parents, le grand problème de l'assimilation et de l'intégration sera long à résoudre, pour les enfants nous pouvons dire que la réussite est totale. Tous ceux qui sont en âge scolaire, c'est-à-dire qui ont 5 ans révolus, parlent déjà le français, certains d'une façon remarquable.»

Le nombre des villages morts, la surface des terres abandonnées augmentent chaque année. Et pourtant il s'agit dans bien des cas de régions autrefois prospères.

Par ailleurs, selon le haut commissariat, 30 000 réfugiés en France vivent de la charité publique ou d'un salaire infime et irrégulier. La moitié d'entre eux habite dans des taudis condamnés et dans des bidonvilles.

En collaboration avec le haut commissariat des Nations Unies pour les réfugiés, l'Association des Villages ouverts offre une solution à ces deux problèmes à condition d'être solidement appuyée par tous ceux pour qui la réanimation des villages morts et l'accueil des familles déracinées sont des préoccupations majeures.

(Informations UNESCO.)

[1] Au XVIII[e] siècle, Marie-Thérèse d'Autriche, reine de Hongrie et de Bohême, mère de Marie-Antoinette et épouse de François III, duc de Lorraine, voulut développer le Banat, sous-peuplé depuis le départ des Turcs.
Elle encouragea l'immigration des Alsaciens et des Bavarois, qui, très travailleurs, devinrent les plus prospères de la région. Ils conservent encore l'usage du français et de l'allemand.

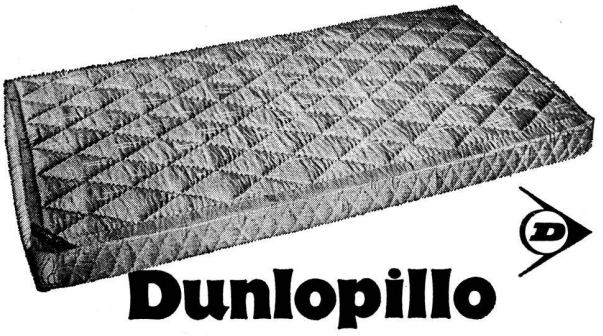
## Imagination créatrice à l'Exposition nationale

La vue des chantiers de l'Exposition nationale, aujourd'hui déjà, provoque sur les visiteurs un choc. La surprise passée, l'intérêt ne tombe pas, mais au contraire se développe jusqu'à l'admiration.

Le choc est en tout cas violent pour celui qui, descendant vers la plaine de Vidy, s'attend à y voir s'élever des bâtiments d'exposition qui ressemblent à des bâtiments. Ce

Le choix du matelas ou du rembourrage d'un siège est très important pour vos clients: Hôtels - Agencement de restaurant, etc.

- Dunlopillo - mousse de latex - est souple, confortable, il ne perd pas sa forme.
- Dunlopillo est aseptique par sa nature même, il ne laisse accès ni à la poussière ni même aux mites.
- Dunlopillo est remarquable par sa légèreté et sa résistance.
- Dunlopillo: chaleur confortable en hiver et frais l'été.




ZURICH UN PRODUIT DUNLOP GENÈVE